

Heb

Chapter 11

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 Ἔστιν δὲ πίστις ἐλπίζομένων ὑπόστασις, πραγμάτων ἔλεγχος οὐ
हो अब विश्वास आशा-गरिएका-कुराहरूको आधार कुराहरूको प्रमाण न
[G1510](#) [G1161](#) [G4102](#) [G1679](#) [G5287](#) [G4229](#) [G1650](#) [G3756](#)

βλεπομένων.

देखिएका

[G0991](#)

विश्वासको अर्थ हो, हामीले आशा गरेका कुराहरूको निश्चित छ। अनि विश्वासको अर्थ हुन्छ हामीले कुनै कुरालाई नदेखेता पनि त्यो वास्तविक छ भन्ने जान्नु।

2 ἐν ταύτῃ γὰρ ἐμαρτυρήθησαν οἱ πρεσβύτεροι.
यसमा यसद्वारा किनभने गवाही-पाए ती पुर्खाहरूले
[G1722](#) [G3778](#) [G1063](#) [G3140](#) [G3588](#) [G4245](#)

प्राचीन कालका मानिसहरूसित परमेश्वर प्रसन्न हुनुहुन्थो; किनकि तिनीहरूमा यस्तै विश्वास थियो।

3 Πίστει νοοῦμεν κατηρτίσθαι τοὺς αἰῶνας, ῥήματι Θεοῦ, εἰς τὸ μὴ
विश्वासद्वारा बुझ्छौं रचना-भएको ती युगहरू वचनद्वारा परमेश्वरको ताकि त्यो न
[G4102](#) [G3539](#) [G2675](#) [G3588](#) [G0165](#) [G4487](#) [G2316](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3361](#)

ἐκ φαινομένων, τὸ βλεπόμενον γεγονέναι.

बाट देखिएकाबाट त्यो देखिने बनेको-हो

[G1537](#) [G5316](#)

[G3588](#) [G0991](#)

[G1096](#)

विश्वासद्वारा हामी बुझ्दछौं कि परमेश्वरले आफ्नो आदेशद्वारा यो संसारको सृष्टि गर्नुभयो। यसले हामी बुझ्दछौं जो दृश्य छ त्यो कुनै अदृश्यद्वारा बनाइएको थियो।

4 Πίστει πλείονα θυσίαν, Ἄβελ παρὰ Κάϊν προσήνεγκεν τῷ Θεῷ; δι'
विश्वासद्वारा उत्तम बलिदान हाबिलले भन्दा काइनले-भन्दा चढाए त्यो परमेश्वरलाई जसद्वारा
[G4102](#) [G4119](#) [G2378](#) [G0006](#) [G3844](#) [G2535](#) [G4374](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1223](#)

ἧς ἐμαρτυρήθη εἶναι δίκαιος, μαρτυροῦντος ἐπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ τοῦ
जसको गवाही-पायो हुनु धर्मी गवाही-दिँदै माथि ती उपहारहरूमा उसका को
[G3739](#) [G3140](#) [G1510](#) [G1342](#) [G3140](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1435](#) [G0846](#) [G3588](#)

Θεοῦ; καὶ δι' αὐτῆς, ἀποθανών, ἔτι λαλεῖ.

परमेश्वरले र यसद्वारा त्यसको मरेपनि अझ बोल्छ

[G2316](#) [G2532](#) [G1223](#) [G0846](#) [G0599](#) [G2089](#) [G2980](#)

कयिन र हाबिल दुवैले परमेश्वरलाई भेटीहरू चढाए। तर हाबिलको विश्वास थियो, त्यसैले उनले परमेश्वरलाई असल भेटिहरू चढाए। परमेश्वर हाबिलको भेटीहरूले प्रसन्न हुनुभयो। अनि उनको विश्वासको कारणले, उनी असल मानिस कहलाइए। हाबिल मरे तर उनको विश्वास अझै ज्युँदै छ।

5 Πίστει Ἐνώχ μετετέθη, τοῦ μὴ ἰδεῖν θάνατον, καὶ οὐχ ἠύρισκετο,
विश्वासद्वारा हनोकलाई उठाइयो ताकि न देख्नु-पर्ने मृत्यु र उसलाई भेटिएन
[G4102](#) [G1802](#) [G3346](#) [G3588](#) [G3361](#) [G3708](#) [G2288](#) [G2532](#) [G3756](#) [G2147](#)

διότι μετέθηκεν αὐτὸν ὁ Θεός; πρὸ γὰρ τῆς μεταθέσεως, μεμαρτύρηται

किनकि उठाउनुभयो उसलाई त्यो परमेश्वरले अघि किनभने त्यस उठाइनुको गवाही-पाएको-छ

[G1360](#) [G3346](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2316](#) [G4253](#) [G1063](#) [G3588](#) [G3331](#) [G3140](#)

εὐαρεστηκέναι

खुशी-पारेको

[G2100](#)

τῷ

त्यो

[G3588](#)

Θεῷ.

परमेश्वरलाई

[G2316](#)

हनोकलाई यस संसारबाट माथि उठाइयो। उनी मरेनन्। धर्मशास्त्रले भन्छ, उनी माथि लगिनु भन्दा अघि उनले साँच्चोसित परमेश्वरलाई प्रसन्न पारे। पछि मानिसहरूले हनोकलाई देखेनन्, कारण परमेश्वरले उनलाई आफूसित रहन उठाइसकेका थिए। हनोकको विश्वासकै कारणले यस्तो भएको थियो।

- 6 χωρίς δὲ πίστεως, ἀδύνατον εὐαρεστῆσαι. πιστεῦσαι γὰρ δεῖ τὸν
बिना अब विश्वासको असम्भव खुशी-पार्नु विश्वास-गर्नु किनभने पर्छ त्यो
[G5565](#) [G1161](#) [G4102](#) [G0102](#) [G2100](#) [G4100](#) [G1063](#) [G1163](#) [G3588](#)
- προσερχόμενον τῷ Θεῷ, ὅτι ἔστιν, καὶ τοῖς ἐκζητοῦσιν αὐτὸν,
आउनेले त्यो परमेश्वरकहाँ कि उहाँ-हुनुहुन्छ र तिनीहरूलाई खोज्नेहरूलाई उहाँलाई
[G4334](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3754](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1567](#) [G0846](#)
- μισθαποδότης γίνεται.
इनाम-दिने हुनुहुन्छ
[G3406](#) [G1096](#)

विश्वास बिना कसैले परमेश्वरलाई खुशी बनाउन सक्दैन। जो परमेश्वरमा आउँछ उसले परमेश्वर सत्य हुनुहुन्छ भन्ने जान्नुपर्छ र जसले साँच्चोसित उहाँलाई पाउन चाहन्छ ती मानिसहरूलाई परमेश्वरले पुरस्कृत गर्नुहुन्छ भन्ने विश्वास गर्नुपर्छ।

- 7 Πίστει χρηματισθεῖς, Νῶε περὶ τῶν μηδέπω βλεπομένων, εὐλαβηθεῖς,
विश्वासद्वारा चैतावनी-पाएर नोआले बारेमा ती अझ-नदेखिएका कुराहरूको डराएर
[G4102](#) [G5537](#) [G3575](#) [G4012](#) [G3588](#) [G3369](#) [G0991](#) [G2125](#)
- κατεσκεύασεν κιβωτὸν εἰς σωτηρίαν τοῦ οἴκου αὐτοῦ; δι' ἧς
बनायो जहाज को-लागि मुक्ति आफ्नो परिवारको आफ्नो जसद्वारा जसले
[G2680](#) [G2787](#) [G1519](#) [G4991](#) [G3588](#) [G3624](#) [G0846](#) [G1223](#) [G3739](#)
- κατέκρινεν τὸν κόσμον, καὶ τῆς κατὰ πίστιν δικαιοσύνης, ἐγένετο
दोषी-ठहरायो त्यो संसारलाई र त्यस अनुसार विश्वासको धार्मिकताको उत्तराधिकारी-भयो
[G2632](#) [G3588](#) [G2889](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2596](#) [G4102](#) [G1343](#) [G1096](#)
- κληρονόμος.
उत्तराधिकारी
[G2818](#)

नूहले त्यसबेला सम्म जुन देखेकै थिएनन् त्यसको लागि उनलाई परमेश्वरले चैतावनी दिनुभयो, परमेश्वर प्रति नूहको विश्वास र श्रद्धा थियो। यसर्थ उनले आफ्नो परिवारलाई बचाउन एउटा ठूलो जहाज बनाए। आफ्नो विश्वासले संसार गल्ती छ भन्ने उनले देखाए अनि विश्वासद्वारा परमेश्वरका धर्मो बनिने ती मानिसहरूमध्ये उनी एकजना भए।

- 8 Πίστει καλούμενος, Ἀβραὰμ ὑπήκουσεν ἐξελθεῖν εἰς τόπον ὄν ἤμελλεν
विश्वासद्वारा बोलाइएको अब्राहामले आज्ञा-पालन-गर्यो जानलाई तर्फ ठाउँमा जुन उसले
[G4102](#) [G2564](#) [G0011](#) [G5219](#) [G1831](#) [G1519](#) [G5117](#) [G3739](#) [G3195](#)
- λαμβάνειν εἰς κληρονομίαν, καὶ ἐξῆλθεν, μὴ ἐπιστάμενος ποῦ ἔρχεται.
पाउने-थियो को-लागि उत्तराधिकारमा र गयो न जान्दै कहाँ जान्छ
[G2983](#) [G1519](#) [G2817](#) [G2532](#) [G1831](#) [G3361](#) [G1987](#) [G4226](#) [G2064](#)

परमेश्वरले अब्राहामलाई अर्कै ठाउँको यात्रा गर्न अह्राउनु भयो जुन उहाँले उनलाई दिने वचन दिनुभएको थियो। त्यो अर्को ठाउँ कुन हो र कहाँ छ, त्यसको ज्ञान अब्राहामलाई थिएन। तर परमेश्वरको आज्ञा मानेर उनले यात्रा शुरू गरे किनकि उनको विश्वास थियो।

- 9 Πίστει παρώκησεν εἰς γῆν τῆς ἐπαγγελίας, ὡς ἀλλοτρίαν, ἐν σκηναῖς
विश्वासद्वारा बसोबास-गर्यो मा भूमिमा त्यस प्रतिज्ञाको जसरी परदेशी मा पालहरूमा
[G4102](#) [G3939](#) [G1519](#) [G1093](#) [G3588](#) [G1860](#) [G5613](#) [G0245](#) [G1722](#) [G4633](#)
- κατοικήσας μετὰ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, τῶν συνκληρονόμων τῆς ἐπαγγελίας τῆς
बसेर सँग इसहाक र याकूबसँग ती सह-उत्तराधिकारीहरूसँग त्यसै प्रतिज्ञाका त्यसै
[G2730](#) [G3326](#) [G2464](#) [G2532](#) [G2384](#) [G3588](#) [G4789](#) [G3588](#) [G1860](#) [G3588](#)
- αὐτῆς;
उसैको
[G0846](#)

परमेश्वरले उनलाई दिन्छु भनी वचन दिएको देशमा गएर उनी बसे। अब्राहाम त्यस देशमा एउटा परदेशी जस्तो भएर बसे किनकि उनी त्यहाँका थिएनन्। उनले यसै गरे किनभने उनको विश्वास थियो। उनी त्यस देशमा गए अनि इसहाक र याकूबसित पालमा बसे। इसहाक र याकूबले पनि परमेश्वरबाट यस्तै वचन पाएका थिए।

10 ἔξεδέχετο γὰρ τὴν τοὺς θεμελίους ἔχουσιν πόλιν, ἧς τεχνίτης καὶ
 पखिरहेको-थियो किनभने त्यो जसको जगहरू भएको शहर जसको शिल्पकार र
[G1551](#) [G1063](#) [G3588](#) [G3588](#) [G2310](#) [G2192](#) [G4172](#) [G3739](#) [G5079](#) [G2532](#)

δημιουργὸς ὁ Θεός.
 निर्माता त्यो परमेश्वर-हुनुहुन्छ
[G1217](#) [G3588](#) [G2316](#)

अब्राहाम एउटा बलियो जग भएको नगरको प्रतीक्षामा थिए, जसलाई बनाउने र सृष्टि गर्ने परमेश्वर नै हुनुहुन्छ।

11 Πίστει καὶ, αὐτῇ Σάρρα [στεῖρα], δύναμιν εἰς καταβολὴν σπέρματος
 विश्वासद्वारा पनि आफैं साराले बाँझ शक्ति को-लागि गर्भधारण सन्तानको
[G4102](#) [G2532](#) [G0846](#) [G4564](#) [G4723](#) [G1411](#) [G1519](#) [G2602](#) [G4690](#)

ἔλαβεν, καὶ παρὰ καιρὸν ἡλικίας, ἐπεὶ πιστὸν ἠγήσατο τὸν ἐπαγγελιάμενον.
 पाइन् र भन्दा समय उमेरको किनकि विश्वासयोग्य ठान्यो उहाँलाई प्रतिज्ञा-गर्नुहुनेलाई
[G2983](#) [G2532](#) [G3844](#) [G2540](#) [G2244](#) [G1893](#) [G4103](#) [G2233](#) [G3588](#) [G1861](#)

अब्राहाम नानीहरू जन्माउन नसक्ने बूढा थिए र सारा पनि बाँझी थिइन्। तर परमेश्वरमा विश्वासकै कारणले उनी बाबु भए। उहाँले वचन पूरा गर्नुहुन्छ भनी अब्राहामले परमेश्वरलाई पत्थर गरे।

12 διὸ καὶ ἀφ' ἐνὸς, ἐγεννήθησαν, καὶ ταῦτα νενεκρωμένου, καθὼς τὰ
 यसकारण पनि बाट एकबाट जन्मिए र त्यो-पनि मरेबराबरको जस्तो ती
[G1352](#) [G2532](#) [G0575](#) [G1520](#) [G1080](#) [G2532](#) [G3778](#) [G3499](#) [G2531](#) [G3588](#)

ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ τῷ πλήθει, καὶ ὡς ἡ ἄμμος ἢ παρὰ τὸ
 ताराहरू को आकाशका त्यसरी गिन्तीमा र जस्तो त्यो बालुवा त्यो माथि त्यो
[G0798](#) [G3588](#) [G3772](#) [G3588](#) [G4128](#) [G2532](#) [G5613](#) [G3588](#) [G0285](#) [G3588](#) [G3844](#) [G3588](#)

χεῖλος τῆς θαλάσσης, ἢ ἀναρίθμητος.
 किनारमा त्यस समुद्रको त्यो अगणित
[G5491](#) [G3588](#) [G2281](#) [G3588](#) [G0382](#)

उनी यति बूढा थिए कि उनी प्राय मृत नै थिए। बाँच्न आशा समेत कमै थियो। तर त्यस्ता मानिसबाट संसारमा ताराहरू जत्ति कै असंख्य र बगरमा बालुवाको कणहरू जत्तिकै अनगन्ती सन्तानहरू जन्मे।

13 Κατὰ πίστιν ἀπέθανον οὗτοι πάντες, μὴ κομισάμενοι τὰς ἐπαγγελίας, ἀλλὰ
 अनुसार विश्वासमा मरे यी सबैजना न पाएर ती प्रतिज्ञाहरू तर
[G2596](#) [G4102](#) [G0599](#) [G3778](#) [G3956](#) [G3361](#) [G2983](#) [G3588](#) [G1860](#) [G0235](#)

πόρρωθεν αὐτὰς ἰδόντες, καὶ ἀσπασάμενοι, καὶ ὁμολογήσαντες ὅτι ξένοι
 टाढाबाट तिनीहरूलाई देखेर र स्वागत-गरेर र स्वीकार-गरे कि विदेशी
[G4207](#) [G0846](#) [G3708](#) [G2532](#) [G0782](#) [G2532](#) [G3670](#) [G3754](#) [G3581](#)

καὶ παρεπίδημοί εἰσιν ἐπὶ τῆς γῆς.
 र यात्री हुन् माथि यस पृथ्वीमा
[G2532](#) [G3927](#) [G1510](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#)

यी सबै मानिसहरू आमरण विश्वासमा बाँचे। तिनीहरूले परमेश्वरको वचन अनुसारका कुराहरू पाएनन्। तर टाढाबाट तिनीलाई देखे र सन्तुष्ट बने अनि त्यसैमा आनन्दित बने। आफु त यस संसारमा यात्री र परदेशी मात्र हौं भन्ने तथ्य तिनीहरूले स्वीकारे।

14 οἱ γὰρ τοιαῦτα λέγοντες, ἐμφανίζουσιν ὅτι πατρίδα ἐπιζητοῦσιν.
 ती किनभने यस्ता भन्नेहरूले प्रकट-गर्छन् कि स्वदेश खोज्दैछन्
[G3588](#) [G1063](#) [G5108](#) [G3004](#) [G1718](#) [G3754](#) [G3968](#) [G1934](#)

जब मानिसहरूले यसलाई त्यसरी नै स्वीकार गर्दछन्, तिनले देखाउँछन् कि तिनीहरू यो भन्दा एउटा आफ्नै देशको प्रतीक्षामा छन्।

15 καὶ εἰ μὲν ἐκεῖνης ἐμνημόνευον, ἀφ' ἧς ἐξέβησαν, εἶχον ἄν
 र यदि वास्तवमा त्यो सम्झन्थे बाट जसबाट निस्किएका-थिए पाउन्थे त
[G2532](#) [G1487](#) [G3303](#) [G1565](#) [G3421](#) [G0575](#) [G3739](#) [G1545](#) [G2192](#) [G0302](#)

καιρὸν ἀνακάμψαι;
 अवसर फर्कनको
[G2540](#) [G0344](#)

तिनीहरूले आफूले छोडेको देशको याद गर्दा हुन् त फर्केर जाने अवसर तिनीहरूले पाउन सक्ने थिए।

16 νῦν δὲ κρείττονος ὀρέγονται, τοῦτ' ἔστιν ἐπουρανίου; διὸ οὐκ
 अब तर उत्तमको चाहन्छन् अर्थात् हो स्वर्गीय यसकारण लाज
[G3568](#) [G1161](#) [G2909](#) [G3713](#) [G3778](#) [G1510](#) [G2032](#) [G1352](#) [G3756](#)

ἐπαισχύνεται αὐτοῦς ὁ Θεός, Θεὸς ἐπικαλεῖσθαι αὐτῶν; ἠτοίμασεν γὰρ
 मान्नुहुन्न तिनीहरूलाई त्यो परमेश्वरले परमेश्वर भनाउनमा तिनीहरूको तयार-पार्नुभएको-छ किनभने
[G1870](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2316](#) [G1941](#) [G0846](#) [G2090](#) [G1063](#)

αὐτοῖς πόλιν.
 तिनीहरूलाई शहर
[G0846](#) [G4172](#)

तर तिनीहरू एउटा उत्तम देश, एउटा स्वर्गीय देशको प्रतीक्षामा थिए। यसर्थ परमेश्वरले तिनीहरूका परमेश्वर ठहरिनुमा लज्जित हुनुहुन्न, किनभने परमेश्वरले तिनीहरूका निम्ति एउटा नगर बसाइदिनुभएको थियो। 17-18 अब्राहामको विश्वासको परीक्षा लिन परमेश्वरले उनलाई इसहाकको बलि दिन भन्नुभयो। अब्राहामले विश्वासले त्यसो गरे। उनलाई परमेश्वरले प्रतीक्षा गराउनुभएको थियो। परमेश्वरले अब्राहामलाई पहिल्यै भन्नुभएको थियो “इसहाकबाटै तिम्ना सन्तान बढ्ने छन्।” + 11:17-18 उत्पत्ति 21:12 बाट उद्धृत गरिएको। तर, अब्राहाम आफ्नो एक मात्र छोरोको बलि दिन तयार थिए। उनले विश्वासले यसो गरे।

17 Πίστει προσενήνοχεν Ἀβραὰμ τὸν Ἰσαὰκ; πειραζόμενος, καὶ τὸν μονογενῆ
 विश्वासद्वारा चढायो अब्राहामले त्यो इसहाकलाई परीक्षा-हुँदा र त्यो एकमात्र
[G4102](#) [G4374](#) [G0011](#) [G3588](#) [G2464](#) [G3985](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3439](#)

προσέφερεν, ὁ τὰς ἐπαγγελίας ἀναδεξάμενος
 चढाउँदैथियो उसले ती प्रतिज्ञाहरू पाएकोले
[G4374](#) [G3588](#) [G3588](#) [G1860](#) [G0324](#)

18 πρὸς ὃν ἐλαλήθη, ὅτι Ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεται σοι σπέρμα;
 जससँग जसलाई भनिएको-थियो कि मा इसहाकमा बोलाइनेछ तिम्रो सन्तान
[G4314](#) [G3739](#) [G2980](#) [G3754](#) [G1722](#) [G2464](#) [G2564](#) [G4771](#) [G4690](#)

19 λογισάμενος ὅτι καὶ ἐκ νεκρῶν ἐγείρειν -- δυνατὸς ὁ Θεός, ὅθεν
 विचार-गर्दै कि पनि बाट मरेकाहरूबाट उठाउन सक्षम त्यो परमेश्वर जहाँबाट
[G3049](#) [G3754](#) [G2532](#) [G1537](#) [G3498](#) [G1453](#) [G1415](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3606](#)

αὐτὸν καὶ ἐν παραβολῇ, ἐκομίσατο.
 उसलाई पनि मा दृष्टान्तमा फिर्ता-पायो
[G0846](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3850](#) [G2865](#)

अब्राहामलाई विश्वास थियो कि परमेश्वरले मानिसलाई मृत्युबाट समेत उठाउन सक्नुहुन्छ। अनि साँच्चै जब परमेश्वरले इसहाकलाई मृत्युदेखि बचाउनुभयो, अब्राहामले इसहाकलाई मृत्युबाट फिर्ता पाए।

20 Πίστει καὶ περὶ μελλόντων, εὐλόγησεν Ἰσαὰκ τὸν Ἰακώβ καὶ τὸν
 विश्वासद्वारा पनि बारेमा आउने-कुराहरूको आशीर्वाद-दिए इसहाकले त्यो याकूबलाई र त्यो
[G4102](#) [G2532](#) [G4012](#) [G3195](#) [G2127](#) [G2464](#) [G3588](#) [G2384](#) [G2532](#) [G3588](#)

Ἠσαῦ.
 एसावलाई
[G2269](#)

इसहाकको पनि विश्वास थियो त्यसैले उनले याकूब र एसावलाई तिनीहरूका भविष्यको लागि आशीर्वाद दिए।

21 Πίστει Ἰακώβ, ἀποθνήσκων, ἕκαστον τῶν υἱῶν Ἰωσήφ εὐλόγησεν, καὶ
 विश्वासद्वारा याकूबले मर्दा प्रत्येक ती छोराहरूलाई योसेफका आशीर्वाद-दिए र
[G4102](#) [G2384](#) [G0599](#) [G1538](#) [G3588](#) [G5207](#) [G2501](#) [G2127](#) [G2532](#)

προσεκύνησεν ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς ῥάβδου αὐτοῦ.
 दण्डवत्-गरे माथि त्यो टुप्पोमा त्यस लाठीको आफ्नो
[G4352](#) [G1909](#) [G3588](#) [G0206](#) [G3588](#) [G4464](#) [G0846](#)

अनि उनले आफ्नो मृत्यु-शैल्यामा आफ्नो लौरीको टुप्पोमा अडिई परमेश्वरको उपासना गर्दै, यूसुफका प्रत्येक छोराहरूलाई आशिष दिए। किनकि याकूबको विश्वास थियो।

22 Πίστει Ἰωσήφ, τελευτῶν, περὶ τῆς ἐξόδου τῶν υἱῶν Ἰσραήλ
 विश्वासद्वारा योसेफले मर्दा बारेमा त्यस प्रस्थानको ती छोराहरूको इस्राएलका
[G4102](#) [G2501](#) [G5053](#) [G4012](#) [G3588](#) [G1841](#) [G3588](#) [G5207](#) [G2474](#)

ἐμνημόνευσεν, καὶ περὶ τῶν ὀστέων αὐτοῦ ἐνετείλατο.
 सम्झना-गरे र बारेमा आफ्ना हड्डीहरूको आफ्ना आज्ञा-दिए
[G3421](#) [G2532](#) [G4012](#) [G3588](#) [G3747](#) [G0846](#) [G1781](#)

अनि उहाँको मृत्युकालमा यूसुफले इस्राएलीहरूले मिश्रदेश छोड्ने भविष्यवाणी गरे। विश्वासकै कारणले उनले आफ्नो दफनबारे आदेश दिए।

23 Πίστει Μωϋσῆς, γεννηθεὶς, ἐκρύβη τρίμηνον ὑπὸ τῶν πατέρων αὐτοῦ,
 विश्वासद्वारा मोशालाई जन्मिएपछि लुकाइयो तीन-महिना द्वारा उनका बुबा-आमाहरूले उनको
[G4102](#) [G3475](#) [G1080](#) [G2928](#) [G5150](#) [G5259](#) [G3588](#) [G3962](#) [G0846](#)

διότι εἶδον ἀστειὸν τὸ παιδίον; καὶ οὐκ ἐφοβήθησαν τὸ διάταγμα
 किनकि तिनीहरूले-देखे सुन्दर त्यो बालक र तिनीहरूले डराएनन् त्यो आज्ञा
[G1360](#) [G3708](#) [G0791](#) [G3588](#) [G3813](#) [G2532](#) [G3756](#) [G5399](#) [G3588](#) [G1297](#)

τοῦ βασιλέως.
 त्यस राजाको
[G3588](#) [G0935](#)

विश्वासकै कारणले, मोशाका माता-पिताले तिनलाई तीन महिना सम्म लुकाए राखे। मोशा सुन्दर बालक थिए। तिनीहरू राजाको आदेश अस्वीकार गर्न डराएनन्। 24-25 मोशा बढेर ठूला भए। आफ्नो विश्वासको कारणले उनले आफूलाई फिरऊनकी छोरीको छोरा कहलाउन चाहेनन्। उनले पापको आनन्द मनाउन चाहेनन्। यी आनन्द क्षणिक हुन्छन्। बरू परमेश्वरका मानिसहरूसित रही कष्ट भोग्नु रूचाए। उनले यो विश्वासको कारणले गरे।

24 Πίστει Μωϋσῆς, μέγας γενόμενος, ἠρνήσατο λέγεσθαι υἱὸς θυγατρὸς Φαραώ;
 विश्वासद्वारा मोशाले ठूलो भएपछि इन्कार-गरे भनिनुलाई छोरा छोरीको फिरौनको
[G4102](#) [G3475](#) [G3173](#) [G1096](#) [G0720](#) [G3004](#) [G5207](#) [G2364](#) [G5328](#)

25 μᾶλλον ἐλόμενος συνκακουχεῖσθαι τῷ λαῷ τοῦ Θεοῦ, ἢ πρόσκαιρον
 बरु रोजेर दुःख-सहनु त्यो जनतासँग को परमेश्वरको भन्दा अस्थायी
[G3123](#) [G0138](#) [G4778](#) [G3588](#) [G2992](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2228](#) [G4340](#)

ἔχειν ἀμαρτίας ἀπόλαυσιν;
 भोग्नु पापको आनन्द
[G2192](#) [G0266](#) [G0619](#)

26 μεῖζονα πλοῦτον ἡγησάμενος, τῶν Αἰγύπτου θησαυρῶν, τὸν ὀνειδισμὸν τοῦ
 ठूलो धन मानेर ती मिश्रका भण्डारहरूभन्दा त्यो निन्दालाई को
[G3173](#) [G4149](#) [G2233](#) [G3588](#) [G0125](#) [G2344](#) [G3588](#) [G3680](#) [G3588](#)

Χριστοῦ; ἀπέβλεπεν γὰρ εἰς τὴν μισθαποδοσίαν.
 ख्रीष्टको हेर्दै-थिए किनभने तर्फ त्यो प्रतिफल
[G5547](#) [G0578](#) [G1063](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3405](#)

मोशाले मिश्रदेशको भण्डार भन्दा ख्रीष्टको लागि भोगेको दुःख अझ ठूलो सम्पत्ति हो भन्ने विचार गरे। मोशाले परमेश्वरबाट पुरस्कार पर्खिरहेथे।

27 Πίστει κατέλιπεν Αἴγυπτον, μὴ φοβηθεῖς τὸν θυμὸν τοῦ βασιλέως; τὸν
विश्वासद्वारा छोडे मिश्रलाई न डराएर त्यो क्रोध त्यस राजाको त्यो
[G4102](#) [G2641](#) [G0125](#) [G3361](#) [G5399](#) [G3588](#) [G2372](#) [G3588](#) [G0935](#) [G3588](#)

γὰρ ἄορατον ὡς ὁρῶν, ἐκαρτέρησεν.
किनभने अदृश्यलाई जस्तो देख्दै धैर्य-गरे
[G1063](#) [G0517](#) [G5613](#) [G3708](#) [G2594](#)

विश्वासकै कारणले उनले मिश्रदेश छोडे। उनी राजाको रिसदेखि डराएनन्। उनी डटिरहे, जस्तो कि अदृश्य परमेश्वरलाई उनी देख्नसक्छन्।

28 Πίστει πεποιήκεν τὸ πάσχα καὶ τὴν πρόσχυσιν τοῦ αἵματος, ἵνα
विश्वासद्वारा मनाए त्यो निस्तार-चाड र त्यो छर्काइ त्यस रगतको ताकि
[G4102](#) [G4160](#) [G3588](#) [G3957](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4378](#) [G3588](#) [G0129](#) [G2443](#)

μὴ ὁ ὀλοθρεύων τὰ πρωτότοκα θίγη αὐτῶν.
न त्यो संहारकले ती जेठाहरूलाई छुनु-नपरोस् तिनीहरूको
[G3361](#) [G3588](#) [G3645](#) [G3588](#) [G4416](#) [G2345](#) [G0846](#)

उनले निस्तार-चाडको भोज तयार गरे अनि मृत्यु दूतलाई यहूदीहरूका जेठा छोराहरू मार्नबाट रोक्न उनले दैलामाथि रगत छर्के। यो उनले विश्वासले गरे।

29 Πίστει διέβησαν τὴν Ἐρυθρὰν Θάλασσαν, ὡς διὰ ξηρᾶς γῆς; ἦς
विश्वासद्वारा तरे त्यो रातो समुद्र जस्तो बाट सुख्खा भूमिको जसको
[G4102](#) [G1224](#) [G3588](#) [G2063](#) [G2281](#) [G5613](#) [G1223](#) [G3584](#) [G1093](#) [G3739](#)

πειῖραν λαβόντες, οἱ Αἰγύπτιοι κατεπόθησαν.
प्रयास गरेर ती मिश्रवासीहरू डुबे
[G3984](#) [G2983](#) [G3588](#) [G0124](#) [G2666](#)

अनि मोशाले डोर्याएका सबै मानिसहरूले सुख्खा जमीनमाथि जस्तो लाल समुद्र हिंडेर तरे। तिनीहरूले यो विश्वासले गरे। तर मिश्रदेशवासीहरू त्यसरी नै तर्न खोज्दा डुबे।

30 Πίστει τὰ τείχη Ἱεριχῶ ἔπεσαν, κυκλωθέντα ἐπὶ ἑπτὰ ἡμέρας.
विश्वासद्वारा ती पर्खालहरू यरीहोका खसे घेरिएपछि सम्म सात दिन
[G4102](#) [G3588](#) [G5038](#) [G2410](#) [G4098](#) [G2944](#) [G1909](#) [G2033](#) [G2250](#)

परमेश्वरका मानिसहरूको विश्वासको कारणले, यरीहोको पर्खाल ढल्यो। उनीहरू पर्खालका वरिवरि सात दिनसम्म घुमेपछि त्यो ढल्यो।

31 Πίστει Ῥαὰβ ἡ πόρνη, οὐ συναπάλετο τοῖς ἀπειθήσασιν, δεξαμένη τοῦς
विश्वासद्वारा राहाब त्यो वेश्या नाश भइनन् ती अवज्ञा-गर्नेहरूसँग स्वागत-गरेर ती
[G4102](#) [G4460](#) [G3588](#) [G4204](#) [G3756](#) [G4881](#) [G3588](#) [G0544](#) [G1209](#) [G3588](#)

κατασκόπους μετ' εἰρήνης.
जासूसहरूलाई सँग शान्तिमा
[G2685](#) [G3326](#) [G1515](#)

राहाब भन्ने एउटी वेश्याले इस्राएली जासूसहरूलाई साथीहरूलाई झैं स्वागत र सहायता गरी। अनि उसको विश्वासको कारणले आज्ञा नमान्ने अरू मानिसहरूसित ऊ चाँहि नाश भइनन्।

32 Καὶ τί ἔτι λέγω? ἐπιλείψει με γὰρ, διηγούμενον ὁ χρόνος, περὶ
र के अझ भन्नु पुग्दैन मलाई किनभने वर्णन-गर्दा त्यो समय बारेमा
[G2532](#) [G5101](#) [G2089](#) [G3004](#) [G1952](#) [G1473](#) [G1063](#) [G1334](#) [G3588](#) [G5550](#) [G4012](#)

Γεδεὼν, Βαράκ, Σαμψών, Ἰεφθάε, Δαυὶδ τε, καὶ Σαμουὴλ, καὶ τῶν
गिदोन बाराक शिम्शोन यिप्तह दाऊद र र शमूएल र ती
[G1066](#) [G0913](#) [G4546](#) [G2422](#) [G1138](#) [G5037](#) [G2532](#) [G4545](#) [G2532](#) [G3588](#)

προφητῶν;
अगमवक्ताहरूको
[G4396](#)

के मैले अझै धेरै उदाहरणहरू दिइरहनु पर्छ? गिदोन, बाराक, शिमसन, यिप्तहका बारेमा, दाऊद, शमूएल र अगमवक्ताहरूका बारेमा भन्न मसित पर्याप्त समय छैन।

33 οἱ διὰ πίστεως κατηγωνίσαντο βασιλείας, εἰργάσαντο δικαιοσύνην, ἐπέτυχον
जसहरूले बाट विश्वासको जिते राज्यहरू गरे धार्मिकता प्राप्त-गरे
[G3739](#) [G1223](#) [G4102](#) [G2610](#) [G0932](#) [G2038](#) [G1343](#) [G2013](#)

ἐπαγγελιών, ἔφραξαν στόματα λεόντων;
प्रतिज्ञाहरू बन्द-गरे मुखहरू सिंहहरूका
[G1860](#) [G5420](#) [G4750](#) [G3023](#)

आफना विश्वासको कारणले कसैले राज्यहरू जिते, अरू कसैले असल कर्महरू गरे, कसैले परमेश्वरको वचन पाउन सफल भए। आफ्नो विश्वासले नै कसैले सिंहहरूका मुख थुने।

34 ἔσβεσαν δύναμιν πυρός, ἔφυγον στόματα μαχαίρης, ἐδυναμώθησαν ἀπὸ
निभाए शक्ति आगोको बचे मुखहरूबाट तरवारको बलियो-भए बाट
[G4570](#) [G1411](#) [G4442](#) [G5343](#) [G4750](#) [G3162](#) [G1412](#) [G0575](#)

ἀσθενείας, ἐγενήθησαν ἰσχυροὶ ἐν πολέμῳ, παρεμβολὰς ἔκλιναν ἀλλοτρίων.
कमजोरीको भए शक्तिशाली मा युद्धमा सेनाहरूलाई भगाए विदेशीहरूका
[G0769](#) [G1096](#) [G2478](#) [G1722](#) [G4171](#) [G3925](#) [G2827](#) [G0245](#)

कसैले आगोको ज्वाला रोके र कोही तरवारका धारबाट उम्के। विश्वासको कारणले तिनीहरूले यी सब गरे। दुर्वलहरू शक्तिशाली बनाइए, युद्धमा शक्तिशाली भए, तिनीहरूले शत्रुहरूमाथि विजय पाए।

35 ἔλαβον γυναῖκες ἐξ ἀναστάσεως τοὺς νεκροὺς αὐτῶν; ἄλλοι δὲ
पाए स्त्रीहरूले बाट पुनरुत्थानबाट आफ्ना मरेकाहरू आफ्ना अरूहरू तर
[G2983](#) [G1135](#) [G1537](#) [G0386](#) [G3588](#) [G3498](#) [G0846](#) [G0243](#) [G1161](#)

ἐτυμπανίσθησαν, οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν, ἵνα κρείττονος
पीडित-भए न स्वीकार-नगरी त्यो छुटकारा ताकि उत्तम
[G5178](#) [G3756](#) [G4327](#) [G3588](#) [G0629](#) [G2443](#) [G2909](#)

ἀναστάσεως τύχωσιν.
पुनरुत्थान प्राप्त-गरून्
[G0386](#) [G5177](#)

मृतहरूलाई बौराई उठाइयो र घरमा तिनका स्त्रीहरूका हातमा सुम्पिदिइयो। अरूहरूले छुटकारा हुनदेखि आफैँले अस्वीकार गरे। तिनीहरूलाई सताएर मारियो। तिनीहरूले यसै गरे किनकि तिनीहरू अझ राम्रो जीवनमा उठ्न चाहन्थे।

36 ἕτεροι δὲ ἐμπαιγμῶν καὶ μαστίγων, πείραν ἔλαβον; ἔτι, δὲ δεσμῶν
अरूहरूले त ठट्टाहरू र कोर्फ-हात्रे अनुभव पाए अझ त बन्धन
[G2087](#) [G1161](#) [G1701](#) [G2532](#) [G3148](#) [G3984](#) [G2983](#) [G2089](#) [G1161](#) [G1199](#)

καὶ φυλακῆς.
र झ्यालखानाको
[G2532](#) [G5438](#)

कति जनाको हाँसो उडाइयो कतिलाई कोर्फले चुटियो, अनि कतिलाई साङ्गलोलो बाँधेर कैदखानामा फ्याँकियो।

37 ἔλιθάσθησαν, ἠέπειράσθησαν, ἐπρίσθησαν, ἐν φόνῳ μαχαίρης ἀπέθανον;
ढुंगामारे-गए परीक्षामा-परे करौँतीले-काटिए मा हत्याद्वारा तरवारको मरे
[G3034](#) [G3985](#) [G4249](#) [G1722](#) [G5408](#) [G3162](#) [G0599](#)

περιήλθον ἐν μηλωταῖς, ἐν αἰγείοις δέρμασιν, ὑστερούμενοι, θλιβόμενοι,
हिँडे मा भेडाको-छालामा मा बाख्राको छालामा अभावमा क्लेशमा
[G4022](#) [G1722](#) [G3374](#) [G1722](#) [G0122](#) [G1192](#) [G5302](#) [G2346](#)

κακουχούμενοι;
दुर्व्यवहारमा
[G2558](#)

कतिलाई ढुङ्गाले हिर्काए मारियो, र कतिलाई चिरेर दुइ फ्याक पारियो। कतिलाई तरवारले छिनाइयो। कसै-कसैले भेडा र बाख्राका छाला लाउँथे, तिनीहरू गरीब, सताइएका र अरूले दुर्व्यवहार गरिएकाहरू थिए। यस्ता मानिसहरू पाउन संसार योग्य थिएन

38 ὦν οὐκ ἦν ὄξιος ὁ κόσμος; ἐπὶ ἐρημίαις πλανώμενοι, καὶ
जसहरूका थिएन थियो योग्य यो संसार मा उजाड-ठाउँमा भौँतारिँदै र
[G3739](#) [G3756](#) [G1510](#) [G0514](#) [G3588](#) [G2889](#) [G1909](#) [G2047](#) [G4105](#) [G2532](#)
ὄρεσιν, καὶ σπηλαίοις, καὶ ταῖς ὀπαῖς τῆς γῆς.
पहाडहरूमा र गुफाहरूमा र ती प्वालहरूमा यस पृथ्वीका
[G3735](#) [G2532](#) [G4693](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3692](#) [G3588](#) [G1093](#)

| यी पुरुषहरूलाई राख्न यो संसार उचित थिएन। तिनीहरू पाहाड र मरुभूमिहरूमा भड्किहिँड्थे, पृथ्वीका ओडार र गुफातिर बसिहिँड्थे।

39 Καὶ οὗτοι πάντες, μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστεως, οὐκ ἐκομίσαντο τὴν
र यी सबैजनाले गवाही-पाएर बाट त्यस विश्वासको पाएनन् प्राप्त-गरेनन् त्यो
[G2532](#) [G3778](#) [G3956](#) [G3140](#) [G1223](#) [G3588](#) [G4102](#) [G3756](#) [G2865](#) [G3588](#)

ἐπαγγελίαν;
प्रतिज्ञा
[G1860](#)

| यी सबै तिनका विश्वासमा परिचित छन्। तर परमेश्वरको वचन तिनीहरू कसैले पाएनन्।

40 τοῦ Θεοῦ περὶ ἡμῶν κρεῖττόν τι προβλεψαμένου, ἵνα μὴ χωρὶς ἡμῶν
को परमेश्वरले बारेमा हाम्रो उत्तम केही अग्रिम-देख्नुभएर ताकि न बिना हामी
[G3588](#) [G2316](#) [G4012](#) [G1473](#) [G2909](#) [G5100](#) [G4265](#) [G2443](#) [G3361](#) [G5565](#) [G1473](#)

τελειωθῶσιν.
सिद्ध-होऊन्
[G5048](#)

| परमेश्वरले हामीलाई केही ठूलै कुरो दिने योजना गर्नु भएको थियो ताकि हामीसँग तिनीहरू पूर्ण बनाइन सकिन्छ।